

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op het artikel 28, § 8, vervangen bij het koninklijk besluit van 6 april 1995;

Gelet op de voorstellen van de Ooreenkomstencommissie bandagisten-verzekeringsinstellingen van 30 juni 1995;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering geformuleerd tijdens zijn vergadering van 10 juli 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het artikel 28, § 8, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 6 april 1995, wordt aangevuld als volgt :

« 21° a) De aanvragen voor verzekersvergoeding voor een wagentje met of zonder persoonlijke aandrijving of voor een elektrisch of elektronisch wagentje en voor de supplementen, bedoeld in artikel 28, § 8, 1^o, c) en d), ingediend bij de adviserend geneesheer vóór 27 april 1995 worden behandeld overeenkomstig de codenummers, omschrijvingen, tarieven en bepalingen van de nomenclatuur van toepassing op 31 maart 1995.

b) Tot op de datum waarop de in 19° bedoelde lijst voor het eerst wordt opgemaakt en uiterlijk tot 31 december 1996 worden de aanvragen voor verzekersvergoeding ingediend vanaf 27 april 1995 behandeld door de adviserend geneesheer of het College van geneesheren-directeurs op basis van de respectieve omschrijvingen van de verstrekkingen welke van toepassing zijn voor de wagentjes met of zonder persoonlijke aandrijving of voor de elektronische wagentjes, en op basis van de minimumfabricagemaatstaven voorzien in 18°. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1995.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 1995.

ALBERT

Van Koningswege:

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 96 — 36

[C — 1012]

20 DECEMBER 1995. — Koninklijk besluit betreffende de inwerkingtreding van bepalingen van de wet van 9 december 1994 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de rijkswacht en het statuut van haar personeel en tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1979 betreffende het ambt en de ambtsontheffing van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, inzonderheid op de artikelen 24/42, 3^o, en 27, § 3, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 24 juli 1992, evenals op de artikelen 31, derde lid, en 33, gewijzigd bij de wet van 9 december 1994;

Gelet op de wet van 9 december 1994 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de rijkswacht en het statuut van haar personeel, inzonderheid op artikel 62;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1979 betreffende het ambt en de ambtsontheffing van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, inzonderheid op artikel 17, § 1, tweede lid, op arti-

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 28, § 8, de l'annexe à cet arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 6 avril 1995;

Vu les propositions de la Commission de convention bandagistes-organismes assureurs faites le 30 juin 1995;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité formulé en date du 10 juillet 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 28, § 8, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacé par l'arrêté royal du 6 avril 1995, est complété comme suit :

« 21° a) Les demandes de remboursement de l'assurance pour une voiturette avec ou sans moyen de propulsion personnelle ou pour une voiturette électrique ou électronique et pour les suppléments, visés à l'article 28, § 8, 1^o, c) et d), introduites auprès du médecin-conseil avant le 27 avril 1995 sont traitées conformément aux numéros de code, libellés, tarifs et dispositions de la nomenclature applicable au 31 mars 1995.

b) Jusqu'à la date à laquelle la liste visée au 19^o est établie pour la première fois, et au plus tard jusqu'au 31 décembre 1996, les demandes de remboursement de l'assurance introduites à partir du 27 avril 1995 sont traitées par le médecin-conseil ou par le Collège des médecins-directeurs sur la base des libellés respectifs des prestations applicables aux voiturettes avec ou sans moyen de propulsion personnelle ou aux voiturettes électroniques et sur la base des critères minimums de fabrication prévus au 18^o. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1995.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 96 — 36

[C — 1012]

20 DECEMBRE 1995. — Arrêté royal relatif à l'entrée en vigueur de dispositions de la loi du 9 décembre 1994 portant modification de certaines dispositions relatives à la gendarmerie et au statut de son personnel et modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1979 relatif à l'emploi et au retrait d'emploi du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, notamment les articles 24/42, 3^o, et 27, § 3, alinéa 1er, insérés par la loi du 24 juillet 1992, ainsi que les articles 31, alinéa 3, et 33, modifiés par la loi du 9 décembre 1994;

Vu la loi du 9 décembre 1994 portant modification de certaines dispositions relatives à la gendarmerie et au statut de son personnel, notamment l'article 62;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1979 relatif à l'emploi et au retrait d'emploi du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, notamment l'article 17, § 1er, alinéa 2, l'article 18^{ier}, § 5, inséré par

kel 18ter, § 5, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 juni 1994, op de artikelen 54 en 55, opgeheven bij het koninklijk besluit van 17 juni 1994 en op de artikelen 56 en 57, 1^e, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juni 1994;

Gelet op het protocol nr. 4 van 17 februari 1994 van het onderhandelingscomité van het personeel van de rijkswacht;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 juli 1994 en 2 augustus 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 10 november 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 10 november 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Inwerkingtreding van twee bepalingen van de wet van 9 december 1994 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de rijkswacht en het statuut van haar personeel*

Artikel 1. De artikelen 34 en 35 van de wet van 9 december 1994 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de rijkswacht en het statuut van haar personeel, treden in werking.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 25 april 1979 betreffende het ambt en de ambtsontheffing van het personeel van het operationele korps van de rijkswacht*

Art. 2. In artikel 17, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 25 april 1979 betreffende het ambt en de ambtsontheffing van het personeel van het operationele korps van de rijkswacht, worden de woorden "militair geneesheer" vervangen door de woorden "geneesheer van de medische dienst van de rijkswacht".

Art. 3. Artikel 18ter, § 5, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 juni 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 5. Het personeelslid dat afwezig is om gezondheidsredenen draagt de verplaatsingskosten, de andere kosten die het ten behoeve van de controleprocedure heeft gemaakt en de kosten van de medische onderzoeken en expertises die hij op zijn verzoek heeft ondergaan. De terugbetaling van die kosten komt echter ten laste van de rijkswachtoverheid indien uit de controleprocedure, de medische onderzoeken of de expertises blijkt dat de hem verleende vrijstelling gerechtvaardigd was."

De rijkswachtoverheid draagt alle kosten van de medische onderzoeken en expertises die het personeelslid, bedoeld in het eerste lid, op verzoek van de medische dienst van de rijkswacht heeft ondergaan.».

Art. 4. Een artikel 26bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

"Art. 26bis. § 1. De werkingskosten van de onderzoeksraad zijn ten laste van de begroting van de rijkswacht.

§ 2. De werkende voorzitters van de kamers van de onderzoeksraad hebben recht op een toelage gelijk aan de weddebijslag toegekend aan een onderzoeksrechter met negen jaar ambtsuitoefening in een rechtsbank van eerste aanleg waarvan het rechtsgebied ten minste 500 000 inwoners telt.

De plaatsvervangende voorzitters hebben recht op een presentiegeld per vacatiedag waarop meer dan vier uren werd gepresteerd. Dit presentiegeld wordt gehalveerd wanneer er niet meer dan vier uren wordt gepresteerd per vacatiedag. Onder vacatiedag moet worden verstaan de dag waarop de betrokken kamer van de onderzoeksraad zitting houdt. Het presentiegeld van de plaatsvervangende voorzitters is gelijk aan een vijftigste van de toelage waarvan sprake in het eerste lid.

§ 3. De toelage van de werkende voorzitters wordt per maandelijkse verervaltermijn betaald ten belope van een twaalfde van het jaarlijks bedrag. Bij overlijden, onbeschikbaarheid om gezondheidsredenen of om redenen van het beëindigen van het mandaat, blijft de maandelijkse toelage verschuldigd wanneer ten minste één vacatiedag plaatsvond tijdens de maand waarin één van die feiten plaatsgrijpt.

Het bedrag van de toelage is gekoppeld aan de mobiliteitsregeling toepasselijk op de bezoldiging van Rijksambtenaren; het is gekoppeld aan de spilindex 138,01.

l'arrêté royal du 17 juin 1994 et les articles 56 et 57, 1^e, modifiés par l'arrêté royal du 17 juin 1994;

Vu le protocole n° 4 du 17 février 1994 du comité de négociation du personnel de la gendarmerie;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 juillet 1994 et le 2 août 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 10 novembre 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 10 novembre 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Entrée en vigueur de deux dispositions de la loi du 9 décembre 1994 portant modification de certaines dispositions relatives à la gendarmerie et au statut de son personnel*

Article 1^{er}. Les articles 34 et 35 de la loi du 9 décembre 1994 portant modification de certaines dispositions relatives à la gendarmerie et au statut de son personnel, entrent en vigueur.

CHAPITRE II. — *Modifications de l'arrêté royal du 25 avril 1979 relatif à l'emploi et au retrait d'emploi du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie*

Art. 2. A l'article 17, § 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal du 25 avril 1979 relatif à l'emploi et au retrait d'emploi du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, les mots "médecin militaire", sont remplacés par les mots "médecin du service médical de la gendarmerie".

Art. 3. L'article 18ter, § 5, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 17 juin 1994, est remplacé par la disposition suivante :

"§ 5. Le membre du personnel absent pour motif de santé supporte les frais de déplacement, les autres frais exposés pour les besoins de la procédure de contrôle et les frais des examens médicaux et expertises qu'il a subis à sa demande. Le remboursement de ces frais incombe toutefois à l'autorité de gendarmerie, dès lors qu'il ressort de la procédure de contrôle, des examens médicaux ou des expertises que l'exemption qui lui a été accordée se justifiait.

L'autorité de gendarmerie supporte tous les frais des examens médicaux et expertises que le membre du personnel, visé à l'alinéa 1er, a subis à la demande du service médical de la gendarmerie.".

Art. 4. Un article 26bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

"Art. 26bis. § 1er. Les frais de fonctionnement du conseil d'enquête sont supportés par le budget de la gendarmerie.

§ 2. Les présidents effectifs des chambres du conseil d'enquête ont droit à une allocation égale au supplément de traitement qui est alloué à un juge d'instruction comptant neuf ans de fonction dans un tribunal de première instance dont le ressort compte une population de 500.000 habitants au moins.

Les présidents suppléants ont droit, par journée de vacation et si les prestations sont supérieures à quatre heures, à un jeton de présence. Ce jeton est réduit de moitié dans le cas où, par journée de vacation, les prestations ne dépassent pas quatre heures. Par journée de vacation, il y a lieu d'entendre la journée où la chambre concernée du conseil d'enquête siège. Le jeton de présence des présidents suppléants correspond au cinquantième de l'allocation dont question au premier alinéa.

§ 3. L'allocation des présidents effectifs est payée mensuellement, à terme échu, à raison d'un douzième du montant annuel. En cas de décès, d'indisponibilité pour motifs de santé ou de fin du mandat, l'allocation mensuelle reste due si le mois au cours duquel survient l'un de ces événements, a compté une journée de vacation au moins.

Le montant de l'allocation est lié au régime de mobilité applicable aux rétributions des agents de l'Etat; il est lié à l'indice-pivot 138,01.

De presentiegelden van de plaatsvervangende voorzitters worden maandelijks betaald voor de uitgevoerde prestaties. Het totaal bedrag van de aan een plaatsvervangende voorzitter uitbetaalde gelden voor vervulde vacatures in de loop van een burgerlijk jaar, mag echter het jaarlijks bedrag van de toeelage uitgekeerd aan een werkende voorzitter niet overschrijden.

§ 4. De werkende voorzitters en de plaatsvervangende voorzitters genieten eveneens vergoedingen voor reis- en verblijfskosten overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van de ministeries. Zij worden in dit opzicht gelijkgesteld met ambtenaren van rang 17. ».

Art. 5. Titel III van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juni 1994 en 14 september 1995, wordt aangevuld met een nieuw hoofdstuk 4 met als opschrift : « De onregelmatige afwezigheid » en dat de artikelen 54 en 55 bevat, opgeheven door het koninklijk besluit van 17 juni 1994 en die opnieuw worden opgenomen in de volgende lezing :

"Art. 54. Zodra een lid van het beroeps personeel zich in een toestand van onregelmatige afwezigheid bevindt zoals bedoeld in artikel 33 van de wet, wordt betrokken door de eenheidscommandant verzocht, door tussenkomst van de plaatselijke rijkswachtdienst of bij aangetekend schrijven met ontvangstbewijs, hem de redenen van zijn afwezigheid kenbaar te maken. Daarbij wordt de aandacht van het personeelslid gevestigd op de inhoud van artikel 33 van de wet en artikel 55 van dit besluit.

Eens de in artikel 33, eerste lid, van de wet gestelde termijn verstreken is, adviseert de commandant van de rijkswacht de Minister omrent de onregelmatigheid van de afwezigheid bij een met redenen omkleed verslag.

Dit advies wordt betrokken bij aangetekend schrijven ter kennisgeving. Bij deze kennisgeving wordt betrokken nogmaals uitgenodigd de redenen van zijn afwezigheid kenbaar te maken aan de commandant van de rijkswacht die ze, in voorkomend geval, met zijn advies doorstuurt aan de Minister.

Ordeelt de Minister dat hij onvoldoende ingelicht is, dan kan hij de commandant van de rijkswacht bijkomende onderzoeksdadaten voorzcrijven.

Art. 55. Indien blijkt dat de voorwaarden van artikel 33 van de wet vervuld zijn, stelt de commandant van de rijkswacht de Minister voor dat het betrokken personeelslid uit zijn ambt zou worden ontslagen.

In dit geval wordt het advies van de onderzoeksraad niet ingewonnen.

De beslissing tot definitieve ambtsontheffing kan gepaard gaan met de verplichting voor het personeelslid dat er het voorwerp van uitmaakt, om aan de rijkswachtoverheid een vergoeding te betalen.

Die verplichting kan evenwel niet worden opgelegd aan het van ambtswege ontslagen personeelslid dat na zijn basisopleiding een minimum aantal dienstjaren heeft gepresteerd dat overeenstemt met anderhalve maal de duur van deze basisopleiding.

De vergoeding is degressief. Zij bedraagt een breukdeel van de wedde, uitbetaald gedurende de basisopleiding. De teller van dit breukdeel is het verschil tussen het minimum aantal dienstjaren, bepaald bij het vierde lid, en het aantal reeds gepresteerde dienstjaren. De noemer van dit breukdeel is het minimum bepaald bij het vierde lid.

Voor iedere bijkomende vorming van hoger onderwijs, wordt, per bijkomend jaar vorming genoten op kosten van de overheid, een bijkomend te presteren dienstjaar aangerekend. ».

Art. 6. Titel III van hetzelfde besluit, zoals gewijzigd bij dit besluit, wordt aangevuld met een nieuw hoofdstuk 5 met als opschrift « Het aangenomen ontslag » en dat artikel 55bis bevat luidend als volgt :

"Art. 55bis. De beslissing waarbij het ontslag van een personeelslid wordt aangenomen, kan gepaard gaan met de verplichting voor betrokken om een vergoeding te betalen aan de rijkswachtoverheid wanneer hij, na zijn basisopleiding, het minimum aantal dienstjaren, bepaald bij artikel 55, vierde lid, niet heeft gepresteerd.

Deze vergoeding is degressief. Zij stamt ten hoogste overeen met het bedrag vastgelegd overeenkomstig artikel 55, vijfde en zesde lid. ».

Les jetons de présence des présidents suppléants sont payés mensuellement pour les prestations accomplies. Le montant total des jetons payés à un président suppléant pour des vacances accomplies au cours d'une année civile ne peut toutefois excéder le montant annuel de l'allocation versée à un président effectif.

§ 4. Les présidents effectifs et les présidents suppléants bénéficient également des indemnités pour frais de séjour et de parcours conformément aux dispositions applicables au personnel des ministères. Ils sont assimilés à cet égard à des fonctionnaires du rang 17. ».

Art. 5. Le titre III du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 17 juin 1994 et 14 septembre 1995, est complété par un chapitre 4 nouveau intitulé « L'absence irrégulière » et comprenant les articles 54 et 55, abrogés par l'arrêté royal du 17 juin 1994 et rétablis dans la rédaction suivante :

"Art. 54. Dès qu'un membre du personnel de carrière se trouve dans une situation d'absence irrégulière visée à l'article 33 de la loi, l'intéressé est invité par le commandant d'unité, à l'intervention du service local de gendarmerie ou par lettre recommandée avec accusé de réception, à lui faire connaître les motifs de son absence. Par la même occasion, son attention est attirée sur le prescrit de l'article 33 de la loi et de l'article 55 du présent arrêté.

Dès que le délai fixé à l'article 33, alinéa 1er, de la loi est écoulé, le commandant de la gendarmerie avise le Ministre de l'irrégularité de l'absence par un rapport motivé.

Cet avis est porté à la connaissance de l'intéressé par lettre recommandée. Par cette notification, l'intéressé est à nouveau invité à faire connaître les motifs de son absence au commandant de la gendarmerie qui, le cas échéant, les transmet avec son avis au Ministre.

Lorsque le Ministre s'estime insuffisamment informé, il peut prescrire au commandant de la gendarmerie des devoirs d'enquête complémentaires.

Art. 55. Lorsqu'il appert que les conditions de l'article 33 de la loi sont remplies, le commandant de la gendarmerie propose au Ministre que le membre du personnel concerné soit démis de son emploi.

Dans ce cas, l'avis du conseil d'enquête n'est pas sollicité.

La décision de démission d'office peut être assortie de l'obligation pour le membre du personnel qui en est l'objet, de verser à l'autorité de gendarmerie une indemnité.

Cette obligation ne peut toutefois pas être imposée au membre du personnel démis d'office qui a, à l'expiration de sa formation de base, effectué un nombre minimum d'années de service qui correspond à une fois et demi la durée de cette formation de base.

L'indemnité est dégressive. Elle s'élève à une fraction du traitement payé pendant la formation de base. Le numérateur de cette fraction est constitué par la différence entre le nombre minimum d'années de service fixé à l'alinéa 4 et le nombre d'années de service déjà effectuées. Le dénominateur de cette fraction est le minimum fixé à l'alinéa 4.

Pour chaque formation supplémentaire de niveau supérieur, est comptée une année supplémentaire de service à effectuer par année de formation supplémentaire suivie à charge de l'autorité. ».

Art. 6. Le titre III du même arrêté, tel qu'il est modifié par le présent arrêté, est complété par un chapitre 5 nouveau intitulé « La démission acceptée » et comprenant l'article 55bis rédigé comme suit :

"Art. 55bis. La décision acceptant la démission d'un membre du personnel peut être assortie de l'obligation pour l'intéressé de verser à l'autorité de gendarmerie une indemnité lorsque sa démission intervient avant qu'il n'ait, à l'expiration de sa formation de base, effectué le nombre minimum d'années de service fixé à l'article 55, alinéa 4.

L'indemnité est dégressive. Elle s'élève au maximum au montant fixé conformément à l'article 55, alinéas 5 et 6. ».

Art. 7. Artikel 56 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 17 juni 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling:

"Art. 56. Op zijn aanvraag ontvangt het personeelslid dat het voorwerp uitmaakt van een tuchtprecedure of zijn verdediger, gratis een kopie van het tuchtdossier en van het proceduredossier.

Wenst het betrokken personeelslid bijkomende kopieën te ontvangen, dan dient het hiervoor een vergoeding te betalen die overeenstemt met de werkelijke kostprijs ervan. De commandant van de rijkswacht of de door hem aangewezen overheid stelt deze vergoeding alsook de betalingsvoorschriften ervan vast.

Deze kopieën mogen slechts aangewend worden om de verdediging voor te bereiden en te voeren."

Art. 8. In artikel 57, 1°, van hetzelfde besluit, worden de woorden "van het actief kader" geschrapt.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1994, met uitzondering van artikel 8 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1995 en de artikelen 1, 3, 5 en 6 die in werking treden de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 10. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

Art. 7. L'article 56 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 17 juin 1994, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 56. A sa demande, le membre du personnel qui fait l'objet d'une procédure disciplinaire ou son défenseur, reçoit gratuitement une copie du dossier disciplinaire et du dossier de procédure.

Lorsque le membre du personnel désire recevoir des copies supplémentaires, il doit payer un montant qui correspond à leur coût réel. Le commandant de la gendarmerie ou l'autorité désignée par lui à cette fin fixe ce montant ainsi que les modalités de paiement.

Ces copies ne peuvent être utilisées que pour préparer et mener la défense."

Art. 8. A l'article 57, 1°, du même arrêté, les mots « du cadre actif » sont supprimés.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1994, à l'exception de l'article 8 qui produit ses effets le 1er janvier 1995 et des articles 1er, 3, 5 et 6 qui entrent en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
J. VANDER LANOTTE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 96 — 37 (95 — 2272)

18 MAI 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les conditions de reconnaissance et d'octroi de subventions aux organisations d'éducation permanente des adultes en général et des organisations de promotion socio-culturelle des travailleurs. — Erratum

[29617]

Au *Moniteur belge* n° 162 du 23 août 1995, page 24053 :

— article 16 : il y a lieu de lire :

« Les sections locales dépendant d'une organisation générale ou régionale peuvent être subventionnées par l'intermédiaire de l'organisation dont elles dépendent pour leurs activités propres, selon les conditions définies aux articles 24 et 25, pour autant :

— qu'elles annoncent à l'Inspection, préalablement à la période concernée par ces activités, leur intention de déposer un dossier d'activités;

— qu'elles informent régulièrement l'Inspection du déroulement de leurs activités via l'organisation dont elles dépendent;

— qu'elles soient créditées, sur base de leur dossier d'activités, d'un minimum de 50 points.

Le dossier d'activités de chaque section locale doit être déposé par l'intermédiaire de l'organisation générale ou régionale dont elle dépend.

La valeur en francs du point est fixée annuellement par le Ministre, après avis du Conseil. »

au lieu de :

« Les sections locales dépendant d'une organisation générale ou régionale peuvent être subventionnées par l'intermédiaire de l'organisation dont elles dépendent pour leurs activités propres, selon les conditions définies aux articles 24, 25 et 26, pour autant :

— qu'elles annoncent à l'Inspection, préalablement à la période concernée par ces activités, leur intention de déposer un dossier d'activités;

— qu'elles informent régulièrement l'Inspection du déroulement de leurs activités via l'organisation dont elles dépendent;

— qu'elles soient créditées, sur base de leur dossier d'activités, d'un minimum de 50 points.

Le dossier d'activités de chaque section locale doit être déposé par l'intermédiaire de l'organisation générale ou régionale dont elle dépend.

La valeur en francs du point est fixée annuellement par le Ministre, après avis du Conseil. »